



## SCHEDA INSEGNAMENTO

**Titolo dell'insegnamento:** Comunicazione interlinguistica cinema

**Corso:** Mediazione Linguistica 2° anno

**Docente:** Charlotte Buckmaster

**Obiettivi formativi:**

Il corso offrirà agli studenti un approfondimento culturale e linguistico tramite l'utilizzo dei Media in lingua inglese (TV e Cinema) confrontandoli con quelli italiani.

**Articolazione dei contenuti:**

TV: Analisi contrastiva di come varia la comunicazione televisiva tra Regno Unito e Italia (giochi televisivi/il telegiornale/la pubblicità).

Cinema: Analisi di un cortometraggio inglese per discutere le tecniche usate. Esercizi di comprensione e di pronuncia.

Case study: consulenza linguistica per Prime Video nell'editing della versione sottotitolata e doppiata di una serie tv dall'italiano in inglese.

**Metodologia formativa:**

Le lezioni saranno interattive, centrate sugli studenti e non sull'insegnante. Le lezioni saranno svolte interamente in lingua inglese.

**Materiale didattico di supporto:**

La docente fornirà il materiale necessario per lo svolgimento del corso.

**Modalità delle valutazioni in itinere:**

Gli studenti saranno valutati durante tutta la durata del corso, sia in termini di partecipazione attiva sia in termini di risultati.

**Modalità di verifica dell'apprendimento:**

Valutazione in itinere